

**UNITED NATIONS**  
United Nations Interim  
Administration Mission  
in Kosovo



**UNMIK**

**NATIONS UNIES**  
Mission d'Administration  
Intérimaire des Nations  
Unies au Kosovo

**PROVISIONAL INSTITUTIONS OF SELF GOVERNMENT**

**KUVENDI I KOSOVËS**  
**СКУПШТИНА КОСОВА**  
**ASSEMBLY OF KOSOVO**

Plenarna sednica  
Sednica br. 02-33/21-06  
Priština, 9 i 10 oktobra 2006. godine u 10,00 časova  
Zgrada Skupštine, sala plenarnih sednica

**Z A P I S N I K**

Sednici je na početku predsedavao Kolj Beriša, predsednik Skupštine, a  
koopredsedavajući je bio Džavit Haliti.

Predsednik je konstatovao da sednici prisustvuju 88 poslanika i istu proglasio otvorenom.

Skupština je radila po sledećem

**D N E V N O M R E D U**

1. Usvajanje dnevnog reda,
2. Usvajanje zapisnika sa plenarnih sednica od 1 i 6, 14 i 21 septembra 2006. godine,
3. Vreme za poslanička pitanja,
4. Prvo razmatranje Nacrta zakona o izmeni i dopuni Zakona br. 2003/17 o javnoj nabavci na Kosovu,
5. Prvo razmatranje Nacrta zakona o izmeni i dopuni Zakona br. 2004/49 o patentiranju,
6. Prvo razmatranje Nacrta zakona o transfuziji krvi, kontroli krvi i njegovih produkata,
7. Prvo razmatranje Nacrta zakona o zaštiti protiv buke,
8. Prvo razmatranje Nacrta zakona o opremi pod pritiskom,
9. Drugo razmatranje Nacrta zakona o kulturnom nasledstvu,
10. Drugo razmatranje Nacrta zakona o geološkim istraživanjima,
11. Drugo razmatranje Nacrta zakona o reproduktivnom zdravlju,
12. Drugo razmatranje Nacrta zakona o ribolovu i akuakulturi,
13. Prvo razmatranje Nacrta zakona o izmeni i dopuni Zakona br. 2004/5 o nafti i njenim derivatima.

Predsednik je upoznao prisutne da su svi potrebni materiali za ovu sednicu blagovremeno dostavljeni poslanicima Skupštine.

Od parlamentarnih grupa nije prispeo nijedan pismeni predlog za dopunu dnevnog reda koji je predložen od strane Predsedništva Skupštine. Zatražio je da se prosledi po predloženom dnevnom redu.

### **1. Usvajanje dnevnog reda.**

Poslanik Dževat Bislimi je zatražio da se u dnevni red ove sednice uvrsti i zahtev političkih partija i udruženja iz Vitine i Gnjilana o organizovanju referenduma o proglašenju Kosova nezavisnom i suverenom državom.

Poslanik Ramadan Kelmendi je zatražio da Skupština razmotri i zahteve građana severnog dela Mitrovice, kao i da Pregovaračka grupa poseti taj deo.

Predsednik je rekao da zahtevi treba da se podnose u skladu sa skupštinskim procedurama.

Pošto nije prispeo nijedan pismeni predlog od strane parlamentarnih grupa za izmenu ili dopunu dnevnog reda, onda se prosleđuje po dnevnom redu predloženom od strane Predsedništva Skupštine.

### **2. Usvajanje zapisnika sa plenarnih sednica od 1 i 6, 14 i 21 septembra 2006. godine**

Zapisnici sa plenarnih sednica od 1 i 6, 14 i 21 septembra 2006. godine usvojeni su bez primedaba.

### **3. Vreme za poslanička pitanja**

Poslanik Emruš Džemaili je upitao ministra za Pravdu šta je to ministarstvo preduzelo za oslobađanje bivšeg vojnika OVK, g. Antona Lekaja, koji je osuđen u Beogradu sa 13. godina zatvora.

Ministar Januz Salihaj je odgovorio na pitanje poslanika Džemailija.

Poslanik Gazmend Muhadžeri je upitao ministra za Sredinu i prostorno planiranje u vezi sa formiranjem Saveta za prostorno planiranje.

Ministar Ardian Đini je odgovorio na pitanje poslanika Muhadžerija.

Poslanik Hydajet Hyseni je upitao Vladu Kosova u vezi sa načinom trošenja sredstava za saniranje posledica zemljotresa u Gnjilanskoj opštini.

Predstavnik Vlade nije bio prisutan. Pitanje će se ponoviti na narednoj sednici.

Poslanik Ramadan Kelmendi je ponovio pitanje za ministra za Povratak i zajednice u vezi sa povratkom 23. hiljada Albanaca koji su iseljeni iz severnog dela Mitrovice.

Ministar Slaviša Petković nije bio prisutan. Pitanje će se objaviti u Službenom biltenu.

#### **4. Prvo razmatranje Nacrta zakona o izmeni i dopuni Zakona br. 2003/17 o javnoj nabavci na Kosovu**

Predsednik je pozvao sponzora da pred poslanicima Skupštine obrazloži ovaj Nacrt zakona.

Premijer Agim Čeku, u ime Vlade Kosova, obrazložio je potrebu za izmenu i dopunu Zakona o javnoj nabavci, kao i prepreke koje su se ispoljile u njegovoj primeni.

Nakon obrazloženja ovog Nacrta zakona, predsednik je otvorio raspravu za njegovo usvajanje u načelu.

Mišljenja, primedbe i sugestije u vezi ovog Nacrta zakona dali su i sledeći poslanici: Naser Osmani, Safete Haderđonaj, Mazlum Kumnova, Nazim Jašari, Mahir Yagcilar, Numan Balić, Ramadan Kelmendi, Sevdije Halimi i Behdžet Brajšori, koje su priložene transkriptu.

Nakon ovih diskusija, predsednik je stavio na glasanje usvajanje ovog Nacrta zakona. Rezultat glasanja je bio sledeći:

Za..... 52  
Protiv..... 16.

Predsednik je konstatovao da je Skupština Kosova većinom glasova usvojila u načelu Nacrt zakona o izmeni i dopuni Zakona br. 2003/17 o javnoj nabavci na Kosovu.

Skupština je zadužila glavne komisije i Komisiju za budžet i finansije – kao odgovornu i izvestilačku komisiju – da razmotre ovaj Nacrt zakona u roku od 2. meseca i da Skupštini podnose izveštaje sa preporukama, radi usvajanja.

#### **5. Prvo razmatranje Nacrta zakona o izmeni i dopuni zakona br. 2004/49 o patentiranju**

Predsednik je pozvao sponzora da pred poslanicima Skupštine obrazloži ovaj Nacrt zakona.

Ministar Bujar Dugoli, u ime Vlade Kosova, obrazložio je potrebu izmene i dopune ovog zakona, kao i prepreke na koje se naišlo tokom njegove primene.

Nakon obrazloženja ovog Nacrta zakona, predsednik je otvorio raspravu za njegovo usvajanje u načelu.

Mišljenja, primedbe i sugestije u vezi sa ovim Nacrtom zakona dali su i sledeći poslanici: Ibuš Jonuzi, Hatidže Hodža, Dževdet Neziraj, Nazim Jašari, Mahir Jagcilar i Numan Balić, koje su priložene transkriptu.

Nakon ovih diskusija, predsednik je stavio na glasanje usvajanje ovog Nacrta zakona. Rezultat glasanja je bio sledeći:

Za..... 59,  
Protiv..... 3.

Predsednik je konstatovao da je Skupština Kosova usvojila u načelu Nacrt zakona o izmeni i dopuni Zakona br. 2004/49 o patentiranju.

Skupština je zadužila glavne komisije i Komisiju za privredu, trgovinu i industriju – kao odgovornu i izvestilačku komisiju – da ovaj Nacrt zakona razmotre u roku od 2. meseca i Skupštini podnose izveštaje sa preporukama, radi usvajanja.

#### **6. Prvo razmatranje Nacrta zakona o transfuziji krvi, kontroli krvi i njegovih produkata**

Predsednik je pozvao sponzora da pred poslanicima Skupštine obrazloži ovaj Nacrt zakona.

Ministar Sadik Idriz, u ime Vlade Kosova, obrazložio je potrebu normiranja ove oblasti novim zakonom.

U nastavku ministar Idrizi je objasnio cilj, strukturu i način sprovođenja Nacrta zakona o transfuziji krvi, kontroli krvi i njegovih produkata.

Nakon obrazloženja ovog Nacrta zakona, predsednik je otvorio raspravu za njegovo usvajanje u načelu.

Mišljenja, primedbe i sugestije u vezi sa ovim Nacrtom zakonom dali su i sledeći poslanici: Naim Jerliu, Zahrije Isufi, Zylfije Hundozi, Fatmire Mulhadža, Džezair Murati, Ferid Agani i Iljaz Pireva, koje su priložene transkriptu.

Nakon ovih diskusija, predsednik je stavio na glasanje usvajanje ovog Nacrta zakona. Rezultat glasanja je bio sledeći:

Za..... 65,  
Protiv..... 4.

Predsednik je konstatovao da je Skupština usvojila u načelu Nacrt zakona o transfuziji krvi, kontroli krvi i njegovih produkata.

Skupština je zadužila glavne komisije i Komisiju za zdravstvo, rad i socijalna pitanja -kao odgovorne i izvestilačke komisije- da razmotre ovaj Nacrt zakona i da u roku od dva meseca Skupštini podnose izveštaje sa preporukama, radi usvajanja.

Predsednik je dao pauzu za ručak.

Posle pauze, sednici je predsedavao Džavit Haliti, član Predsedništva Skupštine.

#### **7. Prvo razmatranje Nacrta zakona o zaštiti protiv buke**

Predsedavajući je pozvao sponzora da ovaj Nacrt zakona obrazloži pred poslanicima Skupštine.

Ministar Ardian Ćini, u ime Vlade Kosova, obrazložio je potrebu normiranja ove oblasti novim zakonom.

U nastavku, ministar Ardian Đini je objasnio cilj, strukturu i način sprovođenja Nacrta zakona o zaštiti protiv buke.

Nakon obrazloženja ovog Nacrta zakona, predsedavajući je otvorio raspravu za njegovo usvajanje u načelu.

Svoje mišljenje, primedbe i sugestije u vezi sa ovim Nacrtom zakona dali su i sledeći poslanici. Nekibe Kelmendi, Afrim Arzualidžiu, Mazlum Kumnova, Gazmend Muhadžeri, Rifat Krasnić, Đerđ Dedaj, Remzije Nimani, Emruš Džemaili, Husnija Bešković, Berat Luža, Nadžije Doći i Selvije Halimi, koje su priložene transkriptu.

Nakon ovih diskusija, predsedavajući je stavio na glasanje usvajanje ovog Nacrta zakona. Rezultat glasanja je bio sledeći:

Za..... 61,  
Protiv..... 1.

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova usvojila Nacrt zakona o zaštiti protiv buke.

Skupština je zadužila posebne komisije i Komisiju za sredinu i prostorno planiranje -kao odgovornu i izvestilačku komisiju- da razmotre Nacrt zakona i da u roku od 2. meseca podnose Skupštini izveštaje sa preporukama, radi usvajanja.

## **8. Prvo razmatranje Nacrta zakona o opremi pod pritiskom**

Predsedavajući je pozvao sponzora da pred poslanicima Skupštine obrazloži ovaj Nacrt zakona.

Zamenik ministra Agron Dida, u ime Vlade Kosova, obrazložio je potrebu normiranja ove oblasti novim zakonom.

U nastavku zamenik ministra Dida objasnio je cilj, strukturu, način sprovođenja i budžetske implikacije Nacrta zakona o opremi pod pritiskom.

Nakon obrazloženja ovog Nacrta zakona, predsedavajući je otvorio raspravu za njegovo usvajanje u načelu.

Svoja mišljenja, primedbe i sugestije u vezi sa ovim Nacrtom zakona dali su i sledeći poslanici: Ibuš Jonuzi, Hatidže Hodža, Mazlum Kumnova, Genc Gorani, Džezair Murati, Đerđ Dedaj i Ćibrije Hodža, koje su priložene transkriptu.

Nakon ovih diskusija, predsedavajući je stavio na glasanje usvajanje ovog Nacrta zakona. Rezultat glasanja je bio sledeći.

Za.....64,  
Protiv..... 0.

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova usvojila u načelu Nacrt zakona o opremi pod pritiskom.

Skupština je zadužila glavne komisije i Komisiju za privredu, trgovinu i industriju -kao odgovornu i izvestilačku komisiju -da u roku od 2. meseca razmotre ovaj Nacrt zakona i Skupštini podnose izveštaje sa preporukama, radi usvajanja.

## **9. Drugo razmatranje Nacrta zakona o kulturnom nasledstvu**

Predsedavajući je upoznao poslanike Skupštine sa izveštajima i preporukama glavnih komisija i Komisije za obrazovanje, nauku, tehnologiju, kulturu, omladinu i sport u vezi sa Nacrtom zakona o kulturnom nasledstvu.

On je pojedinačno stavio na glasanje amandmane Komisije za obrazovanje, nauku, tehnologiju, kulturu, omladinu i sport.

Skupština je usvojila sledeće amandmane:1,2,3,4 (reformulisan) 5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16(reformulisan)17,18,19,20,21(reformulisan),22,23,24,25,26,27,28,29,30,31,32,33,34,35,36,37,38,39a(dopunjen),40,41(reformulisan),42,43,44,45,46 (b), 47,48,49,50,51,52,53,54,55,56,57, 58 i 59.

Predsedavajući je stavio na glasanje Nacrt zakona u celini i usvojene amandmane. Rezultat glasanje je bio sledeći:

Za.....56,  
Protiv..... 14.

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova većinom glasova usvojila Nacrt zakona o kulturnom nasledstvu.

Predsedavajući je zaključio rad sednice u 16, 20 časova.

Utorak, 10. oktobra 2006. godine  
Nastavak sednice u 10,00 časova

Prisutnih je bilo 79 poslanika.

Sednici je predsedavao Sabri Hamiti, a koopedredavajući je bio Džavit Haliti.

## **10. Drugo razmatranje Nacrta zakona o geološkim istraživanjima,**

Predsedavajući je upoznao poslanike Skupštine sa izveštajima i preporukama glavnih komisija i Komisije za privredu, trgovinu i industriju- kao izvestilačku komisiju.

On je stavio na pojedinačno glasanje amandmane izvestilačke komisije.

Skupština je usvojila sledeće amandmane: 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14 i 15.

Predsedavajući je stavio na glasanje Nacrt zakona u celini sa usvojenim amandmanima. Rezultat glasanje je bio sledeći:

Za..... 53,  
Pritiv..... 19.

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova većinom glasova usvojila Zakon o geološkim istraživanjima.

### **11. Drugo razmatranje Nacrta zakona o reproduktivnom zdravlju**

Predsedavajući je upoznao poslanike Skupštine sa izveštajima i preporukama glavnih komisija i Komisije za zdravstvo, rad i socijalna pitanja - kao izvestilačke komisije u vezi sa Zakonom o reproduktivnom zdravlju.

On je stavio na pojedinačno glasanje amandmane izvestilačke komisije.  
Skupština je usvojila sledeće amandmane: 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16, 17,18,19, 20 ,21,22,23,24,25, i 26.

Predsedavajući je stavio na glasanje u celini Nacrta zakona sa usvojenim amandmanima.

Rezultat glasanje je bio sledeći:

Za..... 67,  
Protiv..... 0.

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova usvojila Zakon o reproduktivnom zdravlju.

### **12. Drugo razmatranje Nacrta zakona o ribolovu i akuakulturi**

Predsedavajući je upoznao poslanike Skupštine sa izveštajima i preporukama glavnih komisija i Komisije za poljoprivredu, šumarstvo i razvoj sela - kao izvestilačke komisije o Zakonu o ribolovu i akuakulturi.

On je stavio na pojedinačno glasanje amandmane izvestilačke komisije.

Skupština je usvojila sledeće amandmane: 1,2,3,4,5,6,7, 8,9,10,11,12,13, 14,15,16, 17,18,19, 20 ,21,22,23,24,25, 26, 27, i 28.

Predsedavajući je stavio na glasanje Nacrt zakona u celini sa usvojenim amandmanima.

Rezultat glasanje je bio sledeći:

Za.....72.  
Prortiv..... 8.

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova usvojila Zakon o ribolovu i akuakulturi.

### **13. Prvo razmatranje Nacrta zakona o izmeni i dopuni Zakona br. 2004/5 o nafti i njenim derivatima**

Predsedavajući je upoznao poslanike Skupštine u vezi sa izveštajima i preporukama glavnih komisija i Komisije za privredu, trgovinu i industriju - kao izvestilačku komisiju u vezi sa izmenama i dopunama zakona br. 2004/05 o nafti i naftinim derivatima.

On je stavio na pojedinačno glasanje amandmane izvestilačke komisije.

Skupština je usvojila sledeće amandmane: 1,2,3,4,5,6,7,8 i 9.

Predsedavajući je stavio na glasanje Nacrt zakona u celini sa predloženim amandmanima.

Rezltat glasanje je bio sledeći:

Za..... 65.

Protiv..... 2.

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova većinom glasova usvojila Zakon o izmeni i dopuni Zakona br. 2004/05 o nafti i naftinim derivatima.

Beleška: Sastavni deo ovog zapisnika čini transkript sa sednice.

Predsedavajući je zaključio sednicu u 11,15 časova.

Predsednik Skupštine Kosova  
Kolj Beriša

Sastavio:  
Sektor za plenarna i proceduralna pitanja